

La
Magie & Philosophie de
TRITHEMIUS de SPANHEIM;
Comprenant son Livre des
CHOSSES SECRETES,
&
LA DOCTRINE DES ESPRITS

Avec de nombreux secrets curieux & rares (qui ne sont généralement pas connus)
L'ART D'ATTIRER DES ESPRITS DANS LES CRISTAUX, &c.

De la fabrication du Cristal & du Type de Préparation pour une Vision.

Procurez-vous une pierre de cristal claire de la grandeur d'une petite orange, c'est à dire d'à peu près un pouce & demi de diamètre ; qu'il soit globulaire ou rond ; ensuite, lorsque vous aurez ce cristal, bon & clair, sans un défaut ou une ombre, prenez une petite plaque d'or pur pour y fixer le cristal ; que cela soit fixé sur un socle d'ivoire ou d'ébène, comme vous pouvez le voir sur le premier dessin [figure 1]. Qu'il soit gravé un cercle (A) autour du cristal



avec ces caractères à l'intérieur du cercle près du cristal ; ensuite, gravez-y le nom "*Tétragrammaton*". Sur l'autre face de la plaque gravez "*Michaël, Gabriel, Uriel, Raphaël*;" qui sont les quatre anges principaux gouvernant le Soleil, la Lune, Vénus & Mercure ; mais sur la table où est posé le cristal que les noms, caractères &c soient dessinés suivant l'ordre donné.

Premièrement, les noms des sept planètes & des sept anges qui les gouvernent, avec leur sceau ou caractère. Les noms des quatre rois aux quatre coins de la terre. Qu'ils soient écrits à l'intérieur d'un double cercle, avec un triangle sur la table ; sur elle, placez le cristal sur son socle : ceci étant fait, votre table est complète (comme dans la figure D.) & prête pour l'appel des esprits ; après cela vous procéderez à l'expérimentation :

Au moment où vous travaillerez avec les esprits au moyen de la table & du cristal, vous devrez observer les heures planétaires ; & là où une planète gouverne l'heure, vous ferez appel à l'ange gouvernant cette planète de la manière suivant ; mais tout d'abord, dites cette courte prière :

"O, Dieu ! qui est à l'origine de toutes les choses bonnes, donnes la force, je T'en conjure, à Ton pauvre serviteur, qu'il puisse se tenir ferme, sans peur, pendant cette opération & manipulation ; illumines, je T'en conjure, ô seigneur ! la sombre compréhension de Ta créature, pour qu'ainsi son oeil spirituel soit ouvert afin de voir & de connaître Tes esprits angéliques qui descendent ici en ce cristal : (*posez alors vos mains sur le cristal & dites*) & toi, ô créature inanimée de Dieu, soit sanctifiée &

consacrée, & bénie pour ce but, qu'aucune fantaisie du malin n'apparaisse en toi ; ou si cela est donné accès à ces créatures, qu'elles soient forcées de parler de manière intelligible & de manière vraie, sans la moindre ambiguïté, pour le bien du Christ. *Amen.* Et attendu que Ton serviteur se tient ici devant Toi, ô Seigneur ! ne désirant nul trésor maléfique, nul maléfice à ses voisins, nul mal à aucune créature vivante, donne-lui le pouvoir d'apercevoir les esprits célestes ou les intelligences qui peuvent apparaître en ce cristal, & donne-lui tout don bénéfique (que ce soit le pouvoir de soigner les infirmes, ou la sagesse infuse, ou la découverte des maux qui peuvent affliger une personne ou une famille, ou tout autre don) que Tu peux aimablement accorder, permets-moi, par Ta sagesse & Ta miséricorde, d'utiliser tout ce que je peux recevoir en l'honneur de Ton Saint Nom. Donne-nous ce pouvoir pour l'amour de Ton Fils Jésus Christ. *Amen.*"

Ensuite, prenez votre anneau & votre pentacle, mettez l'anneau à votre petit doigt de la main droite ; pendez le pentacle autour de votre cou ; (note : le pentacle peut être soit écrit sur un parchemin vierge & propre ou gravé sur une plaque d'argent & suspendue à votre cou jusqu'à la poitrine) prenez alors votre baguette d'ébène noire avec les caractères dorés dessus & tracez le cercle (Fig. 7 C D E F) en disant :

"Au nom de la Sainte Trinité, je consacre cette pièce pour notre défense ; et qu'ainsi l'esprit du mal ne puisse avoir le pouvoir de briser les limites ici prescrites, au Nom de Jésus Christ notre Seigneur." *Amen.*

Placez alors le vase pour les parfums entre le cercle & la sainte table où est posé le cristal, & après y avoir allumé le feu, jetez-y les parfums en disant :

"Je te conjure, ô toi créature du feu ! par Celui qui a créé toute chose sur la terre & au ciel & dans les mers, & dans toutes les lieux qui soient, de rejeter de toi sur le champ toute illusion & qu'aucun mal d'aucune sorte ne puisse être fait. Bénissez, ô Seigneur, cette créature du feu & sanctifiez-la afin qu'elle puisse être bénie & qu'elle puisse exhaler le pouvoir & les vertus de ses parfums ; & qu'ainsi ni l'ennemi ni aucune fausse imagination ne puissent pénétrer en eux ; au Nom de notre Seigneur Jésus Christ. *Amen.*"

Ceci étant fait selon l'ordre prescrit, sortez votre petit livre, qui doit faire environ sept pouces de long à partir de pur vélin blanc & vierge ou de papier, & qu'une plume & de l'encre soient préparés pour noter le *noms*, *caractère* & *office* de l'esprit, et de même préparez le sceau ou l'image de l'esprit qui doit apparaître (ici je dois vous dire qu'il se peut que l'esprit que vous appeliez n'apparaisse pas toujours, & vous devez tester l'esprit afin de déterminer s'il est un être pur ou impur, & cela vous le saurez facilement par une foi ferme & infaillible en Dieu.)

A présent, la plus simple méthode d'appeler les esprits ou l'esprit est de faire une courte oraison à l'esprit lui-même, ce qui est plus efficace & facile à pratiquer que de composer une table de lettres ; car en toutes opérations célestes, le plus elles sont pures & sans mélanges, le plus elles sont agréables aux esprits célestes : par conséquent, après que le cercle soit tracé, que le livre, les parfums, la baguette &c. sont prêts, procédez comme suit :

(Après avoir noté l'heure exacte du jour & quel est l'ange qui gouverne cette heure, vous direz:)

"Au Nom de la Trinité Sainte & Bénie, je désire de toi, toi l'ange puissant & fort, Michaël, [ou tout autre ange] que s'il existe une volonté divine de Celui que l'on nomme Tétragrammaton &c., le Dieu Saint, le Père, que tu prennes quelque forme qui sied à ta nature céleste, & que tu nous apparaises visiblement ici en ce cristal & répondes à nos demandes pour autant que nous ne transgressions pas les règles de la miséricorde divine, en demandant des connaissances illégales ; mais que tu nous montres les choses qu'il peut nous être utiles de connaître & de faire, à la gloire de sa divine Majesté, qui vit & règne sur le monde pour l'éternité. Amen.

"Seigneur, que Ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel -- rends nos coeurs purs & ne nous reprends pas Ton Esprit Saint.

"O Seigneur, par Ton Nom, nous l'avons appelé, permets-lui de nous prêter serment. Et que toutes choses oeuvrent ensemble pour Ton honneur & Ta gloire, en qui avec Toi, le Fils, & l'Esprit Saint, sont toute puissance, majesté & domination. Amen"

Note, dans ces manipulations, deux doivent toujours être présents ; car souvent un esprit est manifeste à l'un dans le cristal alors que l'autre ne peut le percevoir ; par conséquent, si un esprit apparaît, comme il en sera sûrement, à l'un ou l'autre, dites :

"O, Seigneur ! nous Te retournons nos sincères remerciements pour l'écoute de notre prière & nous Te remercions pour avoir permis à Ton esprit de nous apparaître afin que, grâce à Ta pitié, nous l'interroguions au Nom du Christ. Amen."

Question 1. Au nom du Saint Esprit, du Père, & du Fils, & du Saint Esprit qui procède des deux, quel est ton véritable nom ?

Si l'esprit répond, *Michaël*, alors continuez.

Question 2. Quel est ton office ? 3. Quel est ton véritable signe ou caractère ? 4. A quel moment le temps sied il à ta nature pour conférer avec nous ?

Jures-tu par le sang de notre Seigneur Jésus Christ, que tu es véritablement Michaël ?

(Ici, laissez-le jurer, écrivez ensuite son sceau ou caractère dans votre livre & en face sa charge & l'heure de l'appel ; écrivez également toutes les choses qu'il peut vous apprendre, ou toutes les réponses qu'il peut donner à vos questions ou interrogations, concernant la vie ou la mort, les arts ou les sciences, ou toutes autres choses)

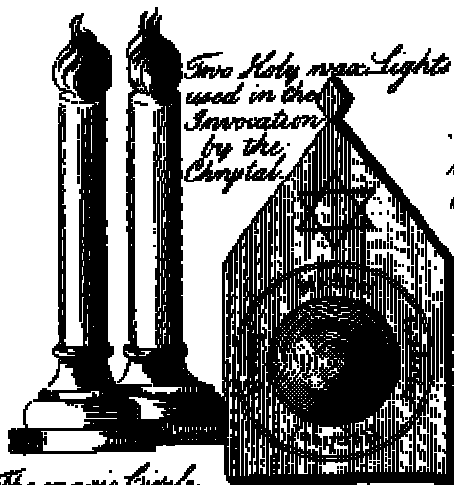
Et dites alors,

"Toi grand & puissant esprit, comme tu es venu en paix & au nom de la très Sainte Trinité, en son Nom tu peux partir, & revenir à nous quand nous t'appellerons en son nom. Au revoir, Michaël ; que la paix soit entre nous, par notre Seigneur béni Jésus Christ. Amen."

Ensuite, lorsque l'Esprit est parti, dites :

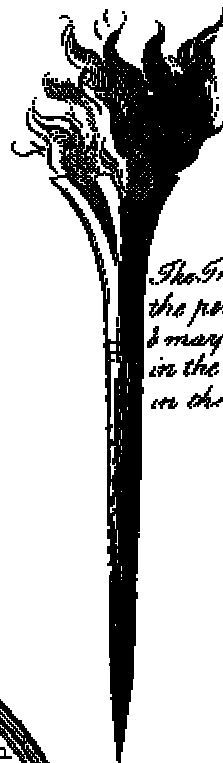
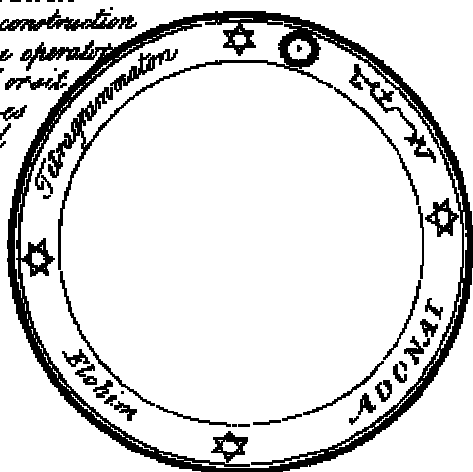
"A Dieu le Père, l'Esprit éternel, la fontaine de Lumière, au Fils & au Saint Esprit, l'honneur & la gloire, & le monde pour les siècles des siècles. Amen."

The Magic Wand to be used in
Innoculations by the Crystals.



The true size & form of the Crystal,
which must be sett in pure Gold, &
the same names & characters as in the
model here given.

The magic Circle
of a simple construction
in which the operator
must stand or sit
when he uses
the Crystal.



The Tripod on which
the perfumes are put,
& may be either held
in the hand or sett
in the earth.

write or engrave on the other side
If possible at Venice...



The Lamen, or Holy
Table of the Archangel
Michael.

J'inscris ici la Table des noms des Esprits & Planètes gouvernant les Heures ; ainsi vous saurez facilement quel Esprit & quelle Planète gouvernent chaque Heure du Jour & de la Nuit de la Semaine.

DIMANCHE.

Heures du Jour.	Anges & Planètes	Heures de la Nuit.	Anges & Planètes
1	☉ Michael	1	♃ Sachael
2	♀ Anael	2	♂ Samiel
3	♁ Raphael	3	☉ Michael
4	☾ Gabriel	4	♀ Anael
5	♄ Cassiel	5	♁ Raphael
6	♃ Sachiel	6	☾ Gabriel
7	♂ Samael	7	♄ Cassiel
8	☉ Michael	8	♃ Sachiel
9	♀ Anael	9	♂ Samael
10	♁ Raphael	10	☉ Michael
11	☾ Gabriel	11	♀ Anael
12	♄ Cassiel	12	♁ Raphael

LUNDI.

Heures du Jour.	Anges & Planètes	Heures de la Nuit.	Anges & Planètes
1	☾ Gabriel	1	♀ Anael
2	♄ Cassiel	2	♀ Raphael
3	♃ Sachiël	3	☾ Gabriel
4	♂ Samael	4	♄ Cassiel
5	☉ Michael	5	♃ Sachiël
6	♀ Anael	6	♂ Samael
7	♀ Raphael	7	☉ Michael
8	☾ Gabriel	8	♀ Anael
9	♄ Cassiel	9	♀ Raphael
10	♃ Sachiël	10	☾ Gabriel
11	♂ Samael	11	♄ Cassiel
12	☉ Michael	12	♃ Sachiël

MARDI.

Heures du Jour.	Anges & Planètes	Heures de la Nuit.	Anges & Planètes
1	♂ Samael	1	♄ Cassiel
2	☉ Michael	2	♃ Sachiël
3	♀ Anael	3	♂ Samael
4	♀ Raphael	4	☉ Michael
5	☾ Gabriel	5	♀ Anael
6	♄ Cassiel	6	♀ Raphael
7	♃ Sachiël	7	☾ Gabriel
8	♂ Samael	8	♄ Cassiel
9	☉ Michael	9	♃ Sachiël
10	♀ Anael	10	♂ Samael
11	♀ Raphael	11	☉ Michael
12	☾ Gabriel	12	♀ Anael

MERCREDI.

Heures du Jour.	Anges & Planètes	Heures de la Nuit.	Anges & Planètes
1	♀ Raphael	1	♁ Michael
2	☾ Gabriel	2	♀ Anael
3	♃ Cassiel	3	♀ Raphael
4	♃ Sachael	4	☾ Gabriel
5	♂ Samael	5	♃ Cassiel
6	♁ Michael	6	♃ Sachiel
7	♀ Anael	7	♂ Samael
8	♀ Raphael	8	♁ Michael
9	☾ Gabriel	9	♀ Anael
10	♃ Cassiel	10	♀ Raphael
11	♃ Sachiel	11	☾ Gabriel
12	♂ Samael	12	♃ Cassiel

JEUDI.

Heures du Jour.	Anges & Planètes	Heures de la Nuit.	Anges & Planètes
1	♃ Sachiel	1	☾ Gabriel
2	♂ Samael	2	♄ Cassiel
3	☉ Michael	3	♃ Sachiel
4	♀ Anael	4	♂ Samael
5	♁ Raphael	5	☉ Michael
6	☾ Gabriel	6	♀ Anael
7	♄ Cassiel	7	♁ Raphael
8	♃ Sachiel	8	☾ Gabriel
9	♂ Samael	9	♄ Cassiel
10	☉ Michael	10	♃ Sachiel
11	♀ Anael	11	♂ Samael
12	♁ Raphael	12	☉ Michael

VENDREDI.

Heures du Jour.	Anges & Planètes	Heures de la Nuit.	Anges & Planètes
1	♀ Anael	1	♂ Samael
2	♀ Raphael	2	☉ Michael
3	☾ Gabriel	3	♀ Anael
4	♄ Cassiel	4	♀ Raphael
5	♃ Sachiël	5	☾ Gabriel
6	♂ Samael	6	♄ Cassiel
7	☉ Michael	7	♃ Sachiël
8	♀ Anael	8	♂ Samael
9	♀ Raphael	9	☉ Michael
10	☾ Gabriel	10	♀ Anael
11	♄ Cassiel	11	♀ Raphael
12	♃ Sachiël	12	☾ Gabriel

SAMEDI.

Heures du Jour.	Anges and Planètes	Heures De la Nuit.	Anges & Planètes
1	♄ Cassiel	1	♀ Raphael
2	♃ Sachiël	2	♃ Gabriel
3	♂ Samaël	3	♄ Cassiel
4	♁ Michael	4	♃ Sachiël
5	♀ Anael	5	♂ Samaël
6	♀ Raphael	6	♁ Michael
7	♃ Gabriel	7	♀ Anael
8	♄ Cassiel	8	♀ Raphael
9	♃ Sachiël	9	♃ Gabriel
10	♂ Samaël	10	♄ Cassiel
11	♁ Michael	11	♃ Sachiël
12	♀ Anael	12	♂ Samaël

Note : le Jour est divisé en 12 parties égales, appelées Heures Planétaires, allant du levé du Soleil jusqu'à son couché, & encore, de son couché à son levé ; & pour trouver l'heure planétaire, vous n'avez besoin que de diviser les heures naturelles par douze, & le quotient donne la durée de l'heure planétaire qui vous montre combien de temps un esprit dirige ce jour ; ainsi Michaël gouverne la première & la huitième heure du dimanche, tout comme le ♁. Après avoir obtenu le durée de la première heure, vous devez simplement regarder dans la Table, par exemple, si c'est la quatrième heure du dimanche, vous voyez dans la Table que la ♃ & Gabriel dirigent ; & ainsi de suite pour le reste, c'est si simple que vous ne pouvez vous tromper.

Iohannis Trithemij Opuscula quaedam huius argumenta.

Probably spurious. Appended to Henrici Cor. Agrippae ab Nettessheim, *de occulta philosophia libri III*, Parisiis. Ex officina Iacobi Dupuys. 1567.

Traduction française : Spartakus FreeMann, avril 2002 e.v., Libertalia.